



TOMARKIRINA ENDAMAN

Österreichischer Gewerkschaftsbund, Gewerkschaft PRO-GE
Johann-Böhm-Platz 1, 1020 Wien
Telefon: +43(0)1 534 44 69-100
E-Mail: mitgliederservice@proge.at



PRO-GE
DIE PRODUKTIONSGEWERKSCHAFT

www.proge.at

Familienname/Titel Paşnav/Sernav		Vorname Pêşnav		<input type="checkbox"/> nêr männlich
SV-Nr. * Jimara sîgortaya civakî *		Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ) Dîroka jidayîkbûnê (RR.MM.SSSS)		<input type="checkbox"/> mê weiblich
Straße, Hausnummer Cade, Jimara xanîyî		PLZ, Wohnort Jimara postayê		
Telefonnummer Jimara telefonê		E-Mail		
Beschäftigt bei Firma Karger li şîrketa		Straße, Hausnummer der Firma Cade, Jimara xanîyê şîrketê		PLZ, Ort der Firma Jimara postayê, Cihê şîrketê
Personal-Nummer Jimara kesî		Derzeitiger Beruf Pîşeya niha		<input type="checkbox"/> karê tamdem Vollzeit <input type="checkbox"/> karê parçeyî Teilzeit
<input type="checkbox"/> Karker Arbeiter:in		<input type="checkbox"/> Perwerdedar Lehrling – Sala perwerdeyê ya Lehrjahr		<input type="checkbox"/> karê demkurttirîn Geringfügig
<input type="checkbox"/> Karmend Angestellte:r		<input type="checkbox"/> Şagirt, Xwendekar Schüler:in, Student:in		<input type="checkbox"/> 1em <input type="checkbox"/> 2yem <input type="checkbox"/> 3yem <input type="checkbox"/> 4em <input type="checkbox"/> Bêkar ** Arbeitslos **
Konto-Inhaber:in Xwedîyê/-a kontoyê		Monatl. Bruttoeinkommen Mûçeya tevayî ya mehane		
BIC		IBAN		

Nirxê pişka endametiye 1% ji mûçeya tevayî ya mehane ye: Mûçeya karî (tevî heqdestên karê encamdayî û bexşîşê), karê zêde, berdêlên dema rêwîtiyê, bexşîş û peredayîna zêde (mînak peredayîna zêde bo SEG an jî „karê bigemar, zor an jî xeternak“, karê binobe, karê pevxistin û karê bi şevê). Tiştên ku nayên hesabandin: peredayînen taybetî, berdêlên lêçûnan (mînak pereyên rojane û razanê, vegerandina lêçûnên rêwîtiyê). Endameti dikare her dem bi nivîskî were betalkirin. Divê pişk heta roja dawî ya karî bên dayîn.

Ez pişka xwe ya endametiye bi rêya (tiştê ku we têkildar dike, nîşan bikin) didim:

Kişandina ji hêla şîrketê ve: Ez mafî didim karderê/-a xwe ku hemû daneyên kesî û bo kişandina pişkê pêwîst li gor DSG (qanûna parastina daneyan) § 6 (1) an jî § 7 bişîne bo ÖGByê an jî sendîkayên di ÖGByê da yekbûyî. Heger şîrketê bi PRO-GEyê ra li ser proseyên kişandina pereyan li hev nekiribe, evê bi dawî bike, an jî ez dev ji şîrketê berdîm, ez razî me ku, sendîkaya PRO-GEyê pişka min ya sendîkayê ya mehane bi rêya kişandina destheqê destûrdayî SEPA bikişîne.

* Ez destûrê didim ku, karderê/-a min û sendîka kar bi daneyên min yê kesî û bo kişandina pişkê pêwîst, ango daneyên li jor dayî û aydiyeta bo sendîkayê, jimara sîgortaya civakî, jimara kesî, daneyên pişkê, aydiyeta bo peymanana kolektîv, dîrokên têketin û derketinê, demên bêhnvedanê, malnişînbûn, demên leşkerî, perwerde û xizmeta civakî û guhertina daneyên navnîşanê bikin, lê belê ez dikarim her dem vê destûrdayîna bo ÖGByê betal bikim.

Kişandina destheqê destûrdayî SEPA (qutkirina ji kontoyê):

Wergirê peredanê:
Österreichischer Gewerkschaftsbund
Johann-Böhm-Platz 1, 1020 Wien
Creditor-ID: AT48ZZZ0000006541

Mandatsreferenz
(ji hêla sendîkayê ve tê dagirtin)

G1300

Ez destûrê didim ÖGByê/sendîkayên di ÖGByê da yekbûyî ku, pereyan dubar û sêbar ji kontoya min bi rêya kişandina destheqê SEPAyê bikişînin. Ez dikarim di nav heşt hefteyan da, bi destpêka roja kişandina pişkê, daxwaza berdêla miqdara kişandî bikim.

Ez destûrê didim ku, ÖGB, sendîkaya PRO-GEyê, çapxaneyê ÖGByê û an jî VÖGB bi min ra bi rêya telefonê an jî bi postaya elektrônî (§107 TKG) têkevin têkiliyê, ji bo ku min li ser xizmetguzarî, çalakîyan bo bilêt, pirtûk, xebat û tiştên hevşib agahdar bikin. Ev destûrdayî dikare hemû deman were kişandin û betalkirin.

Ez tekez dikim ku, ez ji daxuyaniya parastina daneyan agahdar im.

(li vir jî tê dîtin www.oegb.at/datenschutz)

Daxuyaniya parastina daneyan birêveberiya endaman

Parastina daneyên te yê kesî bo me babeteka taybet e. Di vê agahiya parastina daneyan da em te li ser giringtirin nêrinên bikaranîna daneyan di çarçoveya birêvebirina endaman da agahdar bikin. Tu dikarî agahiya tevayî, bê ka çawa ÖGB daneyên te yê kesî bi kar tîne, li vir bibîni: www.oegb.at/datenschutz.

Berpirsyarê bikaranîna daneyên te ÖGB ye. Em daneyên ji hêla te ve radestkirî bi nepenîbûnê zêde bi kar tînin û tenê bi mebesta birêvebirina endaman ya sendîkayê û heta dawîya endametiya te ango heta ku xwestek ji endametiye bikarin hebin. Bîngeha hiqûqî ya bikaranîna daneyan endametiya te ya di ÖGByê da ye; heyanî ku te kişandina ji hêla şîrketê ve pejrîandibe, destûrdayîna te ji bo bikaranîna daneyên zêdtir û ji bona wê pêwîst.

Bikaranîna daneyan bi rêya ÖGByê bixwe, an jî bi rêya bikarhênerê ji hêla wê ve bi peymanî erkdarkirî û kontrolkirî, pêk tê. Şandineka dîtin ya daneyan bo kesên sêyem pêk nayê, an jî tenê bi razibûna te ya bizelalî. Bikaranîna daneyan tenê di hundirê YEyê (Yekîtiya Ewropayê) da pêk tê.

Li hemeberî ÖGByê û di warê bikaranîna daneyên te yê kesî da, mafê te yê agahdarbûyîn, agahdarkirin, jêbirin û bisînorkirina bikaranîne heye. Tu dikarî her dem giliyê xwe li ba saziya parastina daneyan biki (www.dsb.gv.at), heger te dît ku, daneyên te bi awayekî nerewa hatine bikaranîn.

Hûn dikarin bi rêya van rêbazên têkiliyê bigihêjin me:

Gewerkschaft PRO-GE
Johann-Böhm-Platz 1, A-1020 Wien
Telefon: +43(0)1 534 44-69 100
E-Mail: datenschutz@proge.at

Hûn dikarin bi vê rêyê bigihêjin berpirsyarê me yê parastina daneyan:

E-Mail: datenschutzbeauftragter@oegb.at